

GARMIN<sup>®</sup>

Manuale Utente

**GTU™ 10**

LOCALIZZATORE GPS



© 2011 Garmin Ltd. o società affiliate

Tutti i diritti riservati. Nessuna sezione del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, distribuita, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza previa autorizzazione scritta di Garmin, salvo ove espressamente indicato. Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione, nonché a stampare una copia del suddetto documento o di eventuali versioni successive, a condizione che tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo della presente nota sul copyright. È inoltre severamente proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni.

Visitare il sito Web Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) per eventuali aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin.

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. GTU™ 10 è un marchio di Garmin Ltd. o società affiliate.

Android™ è un marchio di Google, Inc. L'uso di tali marchi non è consentito senza il consenso esplicito di Garmin.

iPhone® è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

## Operazioni preliminari

### ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione.

### AVVERTENZA

È responsabilità dell'utente garantire un utilizzo del dispositivo conforme alle norme in vigore nella propria area geografica. In alcune giurisdizioni vigono norme e disposizioni relative all'utilizzo di dispositivi di rilevamento della posizione. Garmin non è responsabile di un utilizzo del dispositivo da parte dell'utente non conforme alle suddette norme e disposizioni.

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, effettuare le seguenti operazioni.

1. Collegare il dispositivo al computer ([pagina 2](#)).
2. Registrare e attivare il dispositivo ([pagina 2](#)).
3. Caricare il dispositivo ([pagina 2](#)).
4. Rilevare il dispositivo ([pagina 4](#)).
5. Configurare il dispositivo ([pagina 5](#)).
6. Controllare lo stato del dispositivo ([pagina 6](#)).
7. Attaccare il dispositivo ([pagine 7–8](#)).

## Collegamento a un computer

### AVVERTENZA

Per evitare la corrosione, asciugare accuratamente i contatti e l'area circostante prima del caricamento o del collegamento a un computer.

Prima di poter utilizzare il dispositivo, è necessario registrarlo e attivarlo sul computer.

1. Collegare il cavo alla porta USB del computer.
2. Collegare l'estremità mini-USB del cavo alla porta mini-USB ① del dispositivo.



Quando il dispositivo è collegato al computer, il LED si accende.

## Registrazione e attivazione del dispositivo

1. Visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.
2. Selezionare **Registrazione > Rilevamento e localizzazione**.
3. Per configurare un account e registrare il dispositivo, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Caricamento del dispositivo

### AVVERTENZA

Il dispositivo non può essere caricato quando la batteria non rientra nell'intervallo compreso tra 0 °C e 45 °C (32 °F e 113 °F).

Per caricare il dispositivo, è necessario collegarlo al computer ([pagina 2](#)) o a un accessorio di ricarica Garmin.

- Caricare completamente il dispositivo. Quando il dispositivo è in carica, il LED è rosso. Quando è completamente carico, il LED diventa verde. L'operazione potrebbe richiedere fino a 2 ore.
- Quando il LED diventa verde, scollegare il dispositivo.
- Per acquistare ulteriori cavi di ricarica, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com>.

## Rilevamento del dispositivo

Sul sito Web <http://my.garmin.com> è possibile configurare impostazioni di rilevamento. Dal sito, è possibile individuare il dispositivo sulla mappa, creare geofence e gestire le notifiche.

Alcune opzioni di rilevamento del dispositivo sono disponibili solo per gli utenti abbonati al piano del servizio Rilevamento Deluxe. Per ulteriori informazioni sui piani del servizio, visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.

Per analizzare come le impostazioni di rilevamento del dispositivo influenzano la durata della batteria, consultare [pagina 10](#).

## Localizzazione

Tramite l'applicazione di rilevamento, è possibile visualizzare la posizione del dispositivo su una mappa.

## Pianificare un check-in

Gli abbonati al piano Rilevamento Deluxe possono effettuare check-in pianificati.

È possibile pianificare un orario in cui visualizzare la posizione del dispositivo. All'ora stabilita, l'utente riceve un messaggio SMS o un' e-mail con la posizione del dispositivo e la geofence in cui si trova (se applicabile).

## Rilevamento continuo

La funzione di rilevamento continuo è disponibile per gli abbonati al piano Rilevamento Deluxe.

Questa funzione consente al dispositivo

di segnalare la propria posizione ogni 15 secondi. È possibile pianificare l'inizio e la fine del rilevamento continuo.

Quando si pianifica una sessione, l'utente può invitare altri a visualizzare le posizioni del dispositivo a condizione che rimanga in possesso del dispositivo per l'intera sessione.

## Geofence

Un geofence è un confine virtuale che è possibile creare. Quando il dispositivo entra o esce da un geofence, l'utente viene avvisato. È possibile impostare fino a 10 geofence. I confini virtuali dei geofence sono precisi fino a un massimo di circa 5 metri.

Se il telefono riceve messaggi SMS, è possibile impostare avvisi SMS. È inoltre possibile impostare notifiche e-mail.

**NOTA:** Il numero degli SMS che è possibile ricevere varia in base al Paese e al piano dell'abbonamento. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.

## Cronologia tracciabilità

Cronologia tracciabilità è un registro in cui vengono riportate le località in cui è stato utilizzato il dispositivo. Il livello di dettaglio della cronologia tracciabilità dipende dal piano del servizio e dal metodo di rilevamento utilizzati. Per ulteriori informazioni sui piani del servizio, visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.

Gli abbonati al piano Rilevamento Deluxe possono visualizzare tutte le posizioni inviate dal dispositivo, a prescindere se queste siano rilevate su richiesta, in seguito a check-in pianificati o ad avvisi del dispositivo. Il piano Rilevamento Deluxe consente di registrare la posizione del dispositivo a intervalli regolari, stabiliti in base all'impostazione di utilizzo della batteria ([pagina 10](#)).

Gli abbonati al piano standard possono visualizzare le ultime dieci posizioni, a prescindere se queste siano state rilevate su richiesta o in seguito ad avvisi del dispositivo.

È possibile cancellare la cronologia di rilevamento dal sito <http://my.garmin.com> o dal dispositivo mobile.

## Avvisi del dispositivo

### AVVERTENZA

Il dispositivo non può inviare avvisi se la batteria è scarica.

#### Livello batteria

È possibile impostare il livello della batteria al quale il dispositivo invia un avviso di batteria scarica, nonché aggiungere un secondo avviso di batteria quasi esaurita.

In seguito all'avviso di batteria scarica predefinito, viene inviata una notifica di batteria scarica quando il livello di carica scende al di sotto del 20%.

#### Segnale GPS

Se è stata configurata una geofence, è possibile impostare il dispositivo affinché invii un avviso in caso di scarsa ricezione del segnale GPS.

#### Spegnimento

È possibile impostare il dispositivo affinché invii un avviso quando viene spento tramite l'apposito pulsante.

#### Interruzione dell'alimentazione esterna

È possibile impostare il dispositivo affinché invii un avviso quando viene scollegato da una fonte di alimentazione esterna.

#### Velocità


Gli avvisi sulla velocità sono disponibili per gli abbonati al piano Rilevamento Deluxe.

Poiché gli avvisi sulla velocità richiedono che il dispositivo sia sempre in funzione, quest'ultimo deve essere sempre collegato a una fonte di alimentazione esterna.

È possibile impostare un avviso che indica quando viene superato un determinato limite di velocità.

## Controllo dello stato del dispositivo

Adesso è ora di controllare lo stato del dispositivo. È possibile controllare lo stato ogni qualvolta il dispositivo è acceso e in modalità standby.

1. Se necessario, scollegare il dispositivo.
2. Premere , quindi osservare il LED.

Stato dei LED	Descrizione
4 verdi	Il dispositivo è acceso e può essere localizzato.
2 verdi	Il dispositivo è acceso e si trova all'interno di un geofence.
1 rosso e 3 verdi	La batteria è scarica. Il dispositivo è acceso e può essere localizzato.
1 rosso e 1 verde	La batteria è scarica. Il dispositivo si trova all'interno di un geofence.
4 rossi 1 rosso prolungato	La batteria è troppo scarica per eseguire l'operazione.


## Spegnimento del dispositivo

Per recuperare immediatamente nuove impostazioni di rilevamento, è necessario spegnere il dispositivo.

Tenere premuto  per 3 secondi.

Il LED diventa rosso. Quando il LED si spegne, il dispositivo è spento.

## Accensione del dispositivo

1. Uscire all'aperto per avere una vista del cielo libera.
2. Tenere premuto  per 3 secondi.

Quando il dispositivo si connette alla rete, il LED lampeggia in verde. Il LED si spegne quando il dispositivo entra in modalità standby ed è pronto per l'uso.



## Collegamento del dispositivo al proprio animale domestico

**NOTA:** è necessario utilizzare questo dispositivo solo con la custodia fornita. Per prestazioni ottimali, tenere il dispositivo rivolto verso l'alto una volta montato.

1. Rimuovere il collare dall'animale domestico.
2. Accendere il dispositivo ([pagina 6](#)).
3. Inserire il dispositivo nella custodia.
4. Posizionare il collare nella parte superiore delle sporgenze ①.



5. Posizionare il cinturino della custodia ② attorno al collare, quindi fissarlo tramite il nastro di fissaggio hook and loop.
6. Attaccare il collare all'animale domestico.

## Collegamento del dispositivo mediante moschettone per cintura

**NOTA:** è possibile che questo accessorio non sia incluso con il dispositivo.

Il moschettone per cintura consente di fissare il dispositivo a un oggetto, ad esempio lo zaino.

**NOTA:** non utilizzare il moschettone per cintura per fissare il dispositivo all'animale domestico.

1. Inserire il dispositivo nella custodia.
2. Attaccare il moschettone per cintura al gancio della custodia.
3. Attaccare il moschettone per cintura all'oggetto che si desidera rilevare.

## Collegamento del dispositivo mediante adesivo

**NOTA:** è possibile che questo accessorio non sia incluso con il dispositivo.

L'adesivo consente di fissare il dispositivo a un oggetto. Quando si utilizza l'adesivo, la custodia non è necessaria.

1. Pulire l'area in cui si intende fissare l'adesivo.

**NOTA:** per prestazioni ottimali, assicurarsi che la vista del cielo sia libera. Non installare il dispositivo accanto a superfici di metallo.

2. Collegare un'estremità dell'adesivo sul retro del dispositivo ①.



3. Collegare l'altra estremità all'oggetto ② che si desidera rilevare.
4. Collegare le due estremità dei nastri di fissaggio hook and loop.

## Applicazione mobile

**NOTA:** non è necessario disporre di uno smartphone o di un'applicazione mobile per ricevere notifiche SMS.

Per gli smartphone Android™ e iPhone® è disponibile un'applicazione mobile GTU™ 10. Grazie all'applicazione mobile, è possibile gestire il dispositivo allo stesso modo del proprio account <http://my.garmin.com>.

Per scaricare l'applicazione mobile, accedere al negozio sullo smartphone.

### Codice Android QR



## Specifiche

Batteria	Ioni di litio ricaricabile
Durata della batteria	Vedere <a href="#">pagina 10</a> .
Gamma temperature di funzionamento	Da -20 °C a 55 °C (da -4 °F a 131 °F)
Gamma temperature per il caricamento della batteria	Da 0 °C a 45 °C (da 32 °F a 113 °F)
Impermeabile	IEC 60529 IPX7
Interfaccia PC	USB 2.0 ad alta velocità

## Informazioni sulla batteria

### ATTENZIONE

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione.

### Durata della batteria\*

È possibile impostare la frequenza con la quale il dispositivo rileva la propria posizione. Se si eseguono controlli più frequenti, può essere necessario ricaricare la batteria ogni giorno. Se i controlli vengono eseguiti meno frequentemente, la batteria può durare fino a quattro settimane.

Utilizzo del dispositivo	Durata della batteria
Localizzazione	Fino a 7 giorni.

Geofence con notifiche ogni 15 minuti	Fino a 4 settimane all'interno del geofence. Fino a 5 giorni all'esterno del geofence.
Geofence con notifiche ogni 5 minuti	Fino a 10 giorni all'interno del geofence. Fino a 3 giorni all'esterno del geofence.
Geofence con notifiche ogni 30 secondi	Fino a 1 giorno all'interno o all'esterno del geofence.

\*Le stime si basano su un utilizzo tipico. Per ulteriori informazioni sulla durata della batteria, visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.

## Manutenzione del dispositivo

### AVVERTENZA

Il GTU 10 contiene componenti elettronici estremamente delicati che possono essere danneggiati in modo permanente se sottoposti a vibrazioni o urti eccessivi. Per ridurre al minimo il rischio di danni al GTU 10, non far cadere l'unità e non utilizzarla in ambienti esposti a vibrazioni e urti eccessivi.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Evitare l'uso di detersivi e solventi chimici che possono danneggiare le parti in plastica.

## Pulizia del dispositivo

1. Utilizzare un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva e
2. Asciugarlo.

## Come contattare il servizio di assistenza Garmin

In caso di domande su questo prodotto, contattare il servizio di assistenza dei prodotti Garmin.

- Negli Stati Uniti, visitare il sito Web [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) oppure contattare Garmin USA al numero (913) 397.8200 o (800) 800.1020.
- Nel Regno Unito, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero 0808 2380000.
- In Europa, visitare il sito Web [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) e fare clic su **Contact Support** per informazioni sull'assistenza nazionale oppure contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241.





Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati mappa) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

**GARMIN**®



© 2011 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,  
SO40 9LR Regno Unito

Garmin Corporation  
No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (RDC)

Novembre 2011

Codice prodotto 190-01293-31 Rev. C

Stampato a Taiwan